

## REPARACIÓN / REPAIR / REPARATION

### IMPORTANTE / IMPORTANT / IMPORTANT

En caso de incorrecto funcionamiento del grifo es necesario desenroscar la cabeza y limpiar el mecanismo del mismo con agua corriente.

En cas de dysfonctionnement du robinet, il faut dévisser la tête et nettoyer son mécanisme avec de l'eau courante

When the tap does not work properly, the head must be unscrewed and its mechanism cleaned with running water.

### PROTECCIÓN CONTRA EL HIELO (al final de temporada) / PROTECTION CONTRE LE GEL (à la fin de la saison) / PROTECTION AGAINST ICE (end of season)

#### VERIFICAR

Efectuar el vaciado de las canalizaciones.  
Actuar varias veces el pulsador.  
Sacar eventualmente la cabeza del grifo.  
Cerrar las entradas de agua.

#### VERIFIER:

Vidanger les canalisations.  
Presser plusieurs fois sur le bouton-poussoir.  
Retirer éventuellement la tête du robinet.  
Fermer les entrées de l'eau.

#### CHECK

Empty the pipes.  
Press the knob several times.  
If necessary, remove the tap head.  
Close the inlets of water.

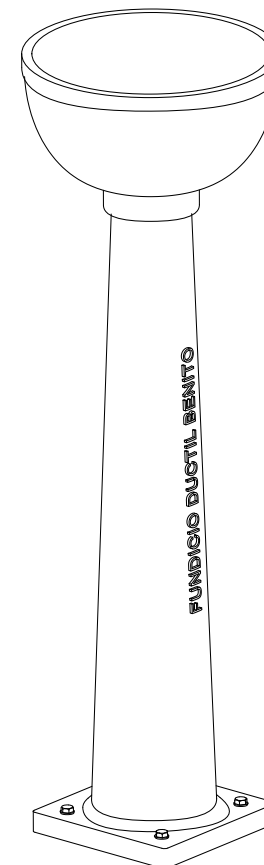
# UM508

Fuente / Fontaine / Drinking Fountain

## FUNDICIÓN

INSTRUCCIONES DE MONTAJE  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE  
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Material suministrado / Matériel fourni / Delivered material



### Accesorios Accessoires Accessories



Pulsador de pie UM508V  
Bouton-poussoir à pied  
UM508V  
UM508V foot knob

1

Preparar conexión red, zanja para mangueta de conexión al pulsador de pie y agujero para el desagüe.  
Preparar solera de hormigón para la colocación del surtidor.

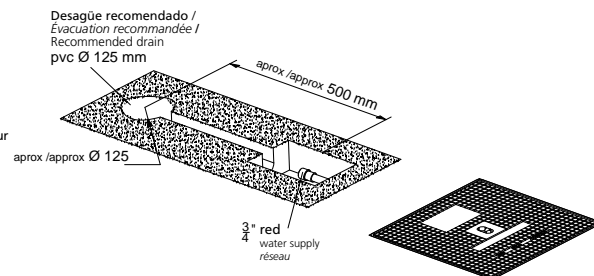
Préparer le branchement au réseau, la tranchée pour le raccord de connexion au bouton-poussoir à pied et le trou pour l'évacuation. Préparer le socle en béton pour la mise en place de la fontaine

Prepare connection to water supply, trench for connecting pipe to foot knob and hole for drain.  
Prepare concrete base for mounting the drinking fountain

NOTA: Presión recomendada entre 0,8 y 1,2 bar.  
Si la presión no es la correcta se debe instalar un regulador de presión.  
Instalar el regulador en una arqueta adyacente.

NOTE: Pression recommandée entre 0,8 et 1,2 bar.  
Si la pression n'est pas correcte, il faut installer un régulateur de pression.  
Installer le régulateur dans un regard adjacent.

NOTE: Recommended pressure between 0.8 and 1.2 bar.  
If the pressure is not correct a pressure regulator must be installed in an adjacent box.



2

Conectar la entrada de agua y el desagüe mediante bridas.

"Antes de hormigonar comprobar el funcionamiento y que no hayan fugas de agua en las conexiones".

A Entrada de agua  
B Desagüe

Raccorder l'arrivée d'eau et le tout-à-l'égout avec des brides.

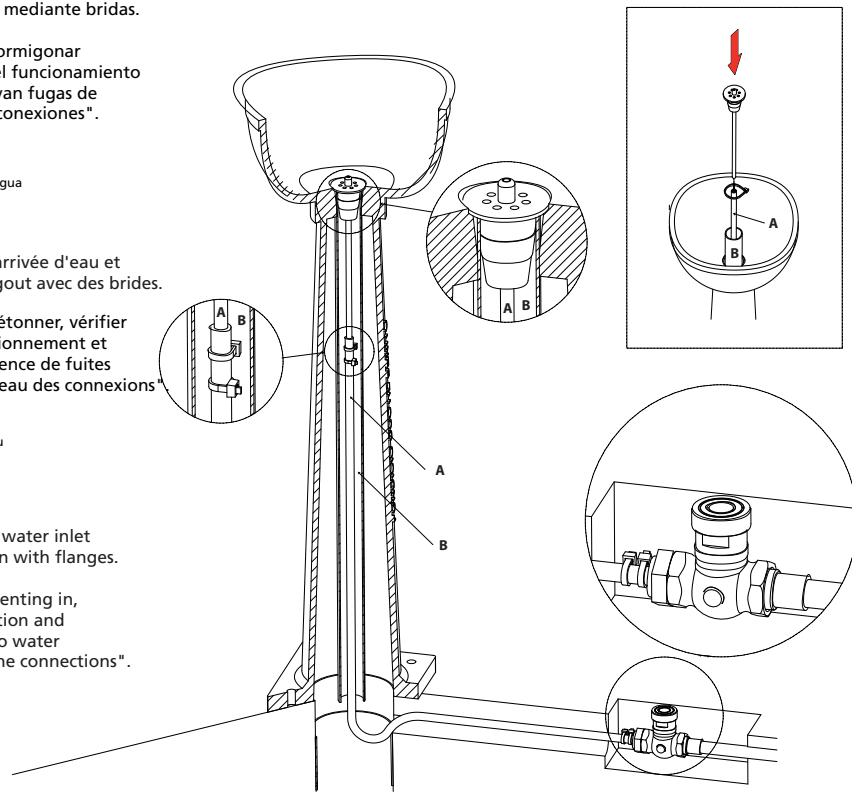
"Avant de bétonner, vérifier le bon fonctionnement et vérifier l'absence de fuites d'eau au niveau des connexions".

A Arrivée d'eau  
B Évacuation

Connect the water inlet and the drain with flanges.

"Before cementing in, check operation and make sure no water leaks from the connections".

A Water inlet  
B Drain

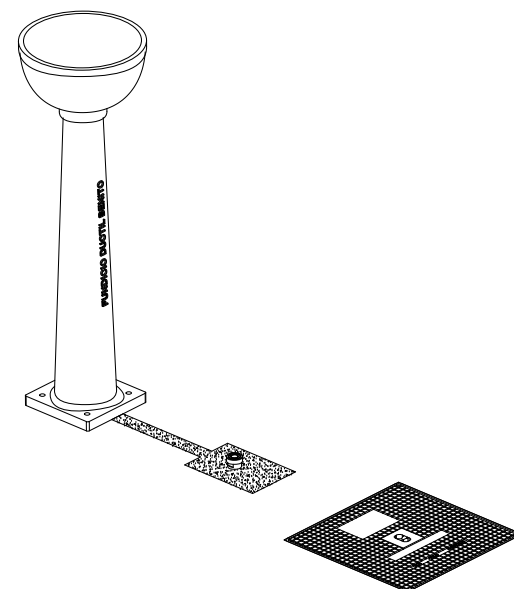


3

Hormigonar la instalación, proteger la instalación con aislante.  
Verificar el buen funcionamiento del pulsador, antes y después de hormigonar.

Bétonner l'installation et la protéger à l'aide d'un isolant.  
Vérifier le fonctionnement de la valve du bouton poussoir, avant et après le bétonnage.

Cement in the installation and protect it with insulation.  
Check the correct working of the valve pad, before and after concreting.



4

Anclaje de la fuente al suelo.  
Anchorage of the fountain into the ground.  
Fixation de la fontaine au sol.

Op1:  
Pernos de expansión ø10  
Tiges d'ancrage ø10  
Expansion bolts ø10

Op2:  
Taco químico  
Chevilles chimiques.  
Chemical plug

